



# Minea

## Huhtikuun 1.

Pyhittäjä-äitimme  
Maria Egyptiläisen muisto

Julkaistu Ortodoksi.netissä 3.3.2007



## **Ehtoopalveluksessa**

### **Avuksihuutostikiirat, 6.säv.**

Entisten irstailujen tuottama saastutus esti Sinua näkemästä pyhyiksiä, / mutta luontainen älysi sekä käytöksesi johdosta herännyt omatuntosi / saivat Sinussa, Jumalassa viisas pyhittäjä Maria, parannuksenteon aikaan. / Katsahdettuasi siunatun jumalallisen Neitseen kuvaan / Sinä, kunnian arvoinen, kaduit kaikkia entisiä syntejäsi // ja uskalluksella kumarsit kallista ristinpuuta.

Iloiten Sinä kumarsit pyhiä paikkoja / ja tulit hyveen pelastavaiseksi varustukseksi. / Voimallisesti Sinä juoksit hyvän matkan / ja käytyäsi yli Jordanin virran asetuit halukkaasti asumaan kasteen majaan. / Vaelluksesi kautta Sinä mustasit himojen villiuden / ja rohkeudessasi kevensit lihan paisumat, // oi aina muistettava Äiti.

Sinä asetuit asumaan erämaahan / ja pyyhit pois sielustasi himojen kuvat. / Sinä piirsit sieluusi hyveellisten ajatusten jumalallisen kuvauksen, oi autuas, / ja tulit niin loistavaksi, että keveästi kuljit vettenkin päällä / ja leijailit maan yläpuolella rukoillessasi Jumalaa. / Kun Sinä, kunniakas Maria, nyt seisot rohkeana Kristuksen edessä, // rukoile meidän sielujemme puolesta!

### **Kunnia... nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.**

Taivaallisen Yljän häät on valmistettu ja airueet huutavat: / Miksi tahallasi vitkastelet, sinä musta sielu? / Totisesti säädyttömyydestä saastaisia ovat kaikki vaatteesi. / Kuinka sinä, kurja, voisit käydä sisälle? / Tule, lankea ennen loppua ainaisen Neitseen eteen ja huuda sydämesi pohjasta: / Oi puhdas, Vihmo minut puhtaaksi esirukousteesi iisopilla ja suo minulle häähuone, // että voisin suuresti Sinua ylistää.

### **Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 6.säv.**

Jumalansynnyttäjä huusi, oi ainoa armorikas: / Israelin tuomarit tuomitsivat Sinut, minun Poikani, tuomittavaksi kuolemantuomioon, / kun he panivat Sinut tuomittavana seisomaan tuomioistuimen eteen, oi Vapahtaja, / joka tuomitset kuolleita ja eläviä. / He veivät Sinut Pilatuksen eteen, ja jo ennen tuomiota nuo lainrikkojat Sinut tuomitsivat. / Voi! Sen nähdessäni minä haavoitun ja tulen kanssasi tuomituksi, oi Herra! // Sen tähden haluan mieluummin kuolla, kuin elää huokauksissa!

### **Jos on lauantai, laulamme seuraavat stikiirat:**

#### **Kunnia... 2.säv.**

Sielun pyyteet / ja lihalliset himot / Sinä löit pidättäytymisen miekalla, / ajatuksen synnilliset vietit / Sinä tukahdutit kieltäytyvällä vaitiololla, / ja kyynelvirroilla Sinä kastelit koko erämaan / ja kasvatit meille synninkatumuksen hedelmät. // Sen vuoksi me Sinun muistoksesi, oi pyhittäjä Maria, vietämme juhlaa.

#### **Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 2.säv.**

Huokaan sieluni syvyydestä ajatellessani rikkomuksiani, oi Neitsyt, / ja lyön rintaani huutaen: / Valtiatar, minä olen syntiä tehnyt / ja lankean eteesi anoen katumusta. / Mutta järjettömänä lankean uudelleen. / Voi paha tottumusta! // Päästä minut pian siitä ja ohjaa minut pelastukseen.

#### **Tropari, 8.säv.**

Sinussa, oi pyhittäjä-äiti Maria, täysin pelastui se, mikä oli Jumalan kuvaksi luotu, / sillä Sinä otit ristin ja seuraisit Kristusta / ja teoillasi opetit ylenkatsomaan lihaa, sillä se on katoavainen, / ja pitämään huolta sielusta, joka on katoamaton. // Sen tähden iloitsee Sinun henkesi enkelten joukossa.

## Aamupalveluksessa

Tavanmukaisen psalmiluennan jälkeen päivän ja pyhän kanonit.

**Pyhän kanoni**, jonka akrostikon on: Valoisin mielin ylistän veisuin Marian hyveen urotekoja. Teofaneksen runo.

### 1. veisu. 2.säv. Irmossi

"Meren syvyyteen kukisti muinoin faraon koko sotajoukon / kaikki väkevä voima, / kun taas kaikkipahan synnin / hävitti lihaksi tullut Sana, ylistetty Herra, // joka on suuresti kunnioitettu."

### Troparit

Kunniakas Maria, minä rukoilen: Saavutettuasi nyt kirkkaan valistuksen ja valistavan säteilyn valista rukouksillasi Herran edessä minunkin himojen pimentämä sieluni.

Vaikka käärmeen kavaluus kerran kuoletti sieluasi, Sinä horjahdit järjettömiin tekoihin ja vaivuit kadotuksen rotkoon, niin Sinä valitsit paremman ja ylenkatsoit ajallisen.

Kun Sinä ennen himokkaasti tahrasit sielusi jalouden ja vapauden sopimattomin ajatuksin ja kannoit turmeluksen haisevaa asua, Sinä et muistanut Luojan loppumatonta kunniaa.

Hillittömyydessä Sinä ravitsit mieltäsi ja hullaannutit rakastajasi turhanaikaisella hekumalla. Niin Sinä, ylistettävä, erotit itsesi paremman osallisuudesta valiten kaikkinaisten syntien karkeuden.

### Jumalansynnyttäjän tropari

Oi armoitettu, joka synnytit persoonallisen ja elävöittävän turmeluksettomuuden, puhdisti minut ja päästä rikkomuksista, vaikka mieleni on saastunut ja olen rikkomusten haavoittama ja hirveästi järkyttämä.

### 3. veisu. Irmossi

"Vahvistettuasi minut uskon kalliolle / Sinä avasit suuni vihollisiani vastaan, / sillä henkeni riemuitsi veisatessani: / Ei ole muuta pyhää kuin meidän Jumalamme // eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!"

### Troparit

Ylijumalallinen rakkaus innosti Sinut ja irtautuen turmeltuvasta kunniasta Sinä lähestyit Herraa huutaen: Ei ole muuta pyhää kuin meidän Jumalamme eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!

Lähestyttyäsi synnin puuta ja opittuasi kuolettavan tiedon Sinä kiiruhdit elävöittävän puun, Kristuksen, tykö huutaen: Sinä olet meidän Jumalamme eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!

Sinä rakastit sanomatonta valkeutta, ylenkatsoit kaiken ajallisen ja kiiruhdit aineettomaan näkemiseen huutaen uskolla: Sinä olet meidän Jumalamme eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Enkelten jumalallisten kuorojen kanssa olemme kokoontuneet synnyttämäsi eteen, oi Jumalansynnyttäjä, sillä Sinussa sikisi sanomattomasti Luoja ja Sinä annoit ruumiin käsittämättömälle. Sen tähden me kaikki kunnioitamme Sinua Jumalansynnyttäjänä.

### **Irmossi**

"Vahvistettuasi minut uskon kalliolle / Sinä avasit suuni vihollisiani vastaan, / sillä henkeni riemuitsi veisatessani: / Ei ole muuta pyhää kuin meidän Jumalamme // eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!"

### **Katismatropari, 8.säv.**

Hillittyäsi kaikki lihan karkailut kilvoituksen tuskin Sinä osoitit sielusi mielen miehekkääksi, / sillä halaten nähdä Herran ristin Sinä, autuas, tulit pyhästi maailmalle ristiinnaulituksi. / Niin Sinä, autuaaksi ylistettävä, innostit auliisti itsesi seuraamaan enkelielämää. / Sen tähden me uskoen ylistämme Sinun muistoasi, Maria, // ja pyydämme, että saisimme Sinun esirukoustesi kautta runsaan anteeksiannon!

### **Jumalansynnyttäjän tropari, 8.säv.**

Minä olen juuttunut synnin lokaan eikä minulla ole voimaa, / sillä rikkomusten myrsky on minut hirveästi hukuttanut. / Mutta Sinä, Neitsyt, joka synnytit ainoan ihmisiä rakastavan Sanan, / katso puoleeni ja pelasta minut kaikesta synnistä, / sielun turmelevista himoista ja hirveän vihollisen kaikesta pahuudesta, että veisaisin iloiten: / Oi puhdas, rukoile Poikaasi ja Jumalaa, // että Hän antaisi rikkomukset anteeksi niille, jotka uskoen turvaavat suojaasi!

### **Tai kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle, 8.säv.**

Nähdessään Karitsan, Paimenen ja Lunastajan ristille epäoikeudenmukaisesti ripustettuna emo huusi valittaen: / Voi rakas lapseni! Mikä on tämä näkemäni suuri, peljättävä ja outo salaisuus? / Sisimpäni on tuskissa enkä jaksa huoata, en kestä nähdä Sinua surmattuna. / Mutta Valtias Herra, sääli Äitisi huokauksia // ja täytä minut ilolla nousten kaikki voimallisena Jumalana sanojesi mukaisesti haudasta.

### **4. veisu. Irmossi**

"Veisuin minä ylistän Sinua, Herra, / sillä olen kuullut sanoman ja hämmästynyt, / koska Sinä tulet minuun asti etsien minua, eksynyttä. / Sen tähden minä ylistän suurta alentumistasi tyköni, // oi armorikas."

### **Troparit**

Kaitselmus siirsi Sinut, kunniakas pyhittäjä-äiti, kotimaastasi ja rakkaudessasi Sinä purjehdit Siionin maahan, jossa löysit päästön tekosi tunnustamalla.

Salaisesti ohjattuna, vaikka et pyrkinytkään paremman näkemiseen, Sinä, kunniakas, sait nähdä sanomattoman valistuksen, otit järjen hallitsemaan ja sait tuntea sanomattomat salaisuudet.

Pelastavan armon vahvistamana ja nähden jumalallisen valistuksen kirkkauden Sinä kiinnitit katseesi ja sydämesi puhtaaseen ristiin ja tulit niin osalliseksi pelastuksesta.

Kun Sinä, autuaaksi ylistettävä, näit riemuisasti Jumalansynnyttäjä Neitseen valonkirkkaan kuvan, Sinä kiiruhdit kyynelin sen tykö tunnustaen koko elämäsi olosuhteet.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Hän, joka omasta tahdostaan on antanut kaikelle olemuksen, yhdistyi sanomattomalla päätöksellä ja verrattomalla kaitselmuksella minuun Sinusta, oi puhdas, ja uudisti minut kokonaan.

### **5. veisu. Irmossi**

"Kristus, Vapahtajani, rauhan Ruhtinas, / pimeydessä olevien valo ja epätoivoon joutuneiden pelastus! / Aamusta varhain minä käännyn Sinun puoleesi, / valista minut kirkkaudellasi, // sillä en tunne muuta Jumalaa kuin Sinut."

### **Troparit**

Vertauskuvallisesti Sinä, Jumalassa viisas, jätit elämän ja riensit jumalallista himottomuuden polkua, halulla Sinä kävit yli Jordanin kuulujen vesien ja saavutit sanomattoman kunnian.

Maria, Sinä pidättyväisyyden kaunistus, miehuullisin sieluin Sinä kävit taistoihin ja taistelit erinomaisesti kestäen nuorekkaasti vihollisten hillittömän eksytyksen.

Vakain mielin Sinä, äiti, karistit pois naisen luonnon ja pesit pidättyväisyydessä himot. Sinä vaelsit erämaassa kuin jumalallisella niityllä ja iloitsit nähdessäsi Luojasi kauneuden.

Sinun miehuulliset taistosi, oi äiti, polkivat nyt maahan ja tuhosivat sen, joka moninaisin juonin ja sanoin turmeli paratiisissa Eevan ja erotti hänet iankaikkisesta nautinnosta.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Me tunnemme Sinut, Neitsyt, kunnian Auringon koitoksi, Kuninkaan valoisiksi vaunuiksi, joihin nousi Korkeimman Poika, ja hyvyyden arkiksi, joka toi maailmaan Kristuksen.

### **6. veisu. Irmossi**

"Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksi huudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta."

### **Troparit**

Kristuksen maan päälle tulemisen rakkaus lumosi Sinut, oi autuaaksi ylistettävä, täysin ja torjuen himojen hyökkäyksen Sinä vahvistuit Hengessä.

Tekojesi kauneuden kirkastama Sinä hajotit pimeyden hyökkäykset ja mustasit vihollisten kasvot kilvoitusvaivoin.

Sinä, kunniakas, kiinnitit vakaasti silmäsi ainoaan Nuhteettomaan, häntä Sinä kutsuit avuksi ja häneen panit aina toivosi.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Sinä, nuhteeton, osoitit taivaita korkeammaksi, Kuninkaan valtaistuimeksi, kun otit ruumiillisesti vastaan Hänen jumaluutensa täyteen.

### **Irmossi**

"Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksi huudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta."

### **Kontakki, 3.säv.**

Sinä, joka ennen olit täynnä kaikkea siveettömyyttä, / tänään katumuksen kautta tulit Kristuksen morsiameksi / kaivaten enkelten kaltaisuutta / ja voittaen pahat henget risti-aseella. / Sen tähden Sinä tulit, / oi kunniakas Maria, // taivaan valtakunnan morsiameksi.

### **Iikossi**

Veisuin me nyt ylistämme Sinua, Kristuksen karitsaa ja tytärtä, / oi autuas Maria, Egyptin kuulu kasvatti, / joka vältit heidän kaiken eksytyksensä ja tulit ihanasti kirkon kalliiksi taimeksi, / kun kilvoittelit pidättyväisyydessä ja rukouksessa yli ihmisluonnon mittojen. / Sen tähden Sinä kohosit Kristuksessa elämäsi ja tekojesi kautta, / ja tulit, oi kunniakas Maria, // taivaan valtakunnan morsiameksi.

Tätä pyhän kontakkaa ja iikossia ei suuren paaston aikana lueta, paitsi lauantaina tai sunnuntaina; muulloin vuorosävelmän mukainen marttyyristikiira.

### **Synaksario**

Samana kuun 1:senä päivänä pyhittäjä-äitimme Maria Egyptiläisen muisto.

### **Säkeitä**

Kerran henki lähti ja liha hajosi. Kätke, maa, Marian luinen ruumis.

Huhtikuun ensimmäisenä Maria, erämaan rukoilija, kuoli.

Samana päivänä muistellemme pyhittäjäisäämme ja tunnustajaa Makariosta, Peleketen igumenia.

### **Säkeitä**

Elämässään autuas Makarios asuu nyt autuaasti autuaitten maassa.

Samana päivänä muistellemme pyhiä marttyyreja Gerontiota ja Basileidesta.

### **Säkeitä**

Vanhus Gerontios tuli Basileideksen miekan kautta osalliseksi kaiken hallitsijasta Sanasta.

Samana päivänä muistellemme pyhää ja vanhurskasta Ahasia.

### **Säkeitä**

Ahas oli lähellä Jumalaa, Ahas, joka sanoi: En pane Herraa koetukselle.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

### **7. veisu. Irmossi**

"Kolme nuorukaista polki maahan jumalattoman määräyksen, / kun Duuran lakeudella palvottiin kultaista kuvapatsasta. / Sen tähden heidät heitettiin liekkiin, / mutta taivaallinen kaste suojeli heitä, kun he veisasivat: // Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!"

### **Troparit**

Kerskaava ja suunnattomasti pauhaava viettelijä, joka pyrki voittamaan koko maan, tuli naisen voittamaksi. Ihmisen kuolettanut ja elävöittävästä nautinnosta erottanut on itse kuoletettu.

Hän, joka kerran ravitsi ihmeellisesti kansan erämaassa, tuli Sinulle, Jumalassa viisas, virvoitukseksi ja lohduksi. Sanomattomalla voimalla Hän ravitsi ja juotti Sinua, kun Sinä huusit: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Risti vahvana aseenasin Sinä torjuit himojen aallot ikään kuin Jumalan näkijän tavoin jakaen meren, himoista vapaana Sinä siirryit luvattuun maahan ja nyt Sinä asutat tuhoutumatonta perintöosaa.

Jumalisten vainooja ei kyennyt mittaamattomin hyökkäyksikään kukistamaan vakaata ja lujaa kärsivällisyyttäsi. Sen tähden Sinä sait iloita sen tuhosta ja huutaa: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Sinusta, oi puhdas Neitsytäiti, tuli lihaksi Käsittämätön, joka Sinun kohdussasi hyvänä loi uudelleen ihmisyyden. Sen tähden me ylistämme veisuin Sinua, pelättävien salaisuuksien välinettä, ja lausumme: Siunattu olet Sinä, joka synnytit lihassa Jumalan.

### **8. veisu. Irmossi**

"Herran teot, veisuin ylistäkää tuliseen pätsiin heprealaisnuorukaisten kanssa laskeutunutta / ja liekit viileydeksi muuttanutta Jumalaa, // ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina."

### **Troparit**

Hyveitten valoisien sädehelmien kaunistama sanoma Sinun uroteoistasi on nyt levinnyt kaikkeen maailmaan. Sen tähden me ylistämme uskolla Sinun muistoasi.

Jumalassa viisas Zosimas sai osakseen sanomattoman ilon nähtyään Sinut erämaassa, ja hän huusi: Herran teot, veisuin ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Tultuasi osalliseksi palkinnoista ja saatuasi jumalallisen maksun Sinä, jumalankantaja, muistit Zosimaksen innon ja veisaten hänen kanssansa sanoit: Sinua, Kristus, me korkeasti kunnioitamme kaikkina aikoina.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Vapahtaja Jumala, temmataksesi ihmisen ihmisten surmaajalta Sinä ilmestyit lihaa kantaen maan päälle säilyttäen synnyttäjäsi puhtaana. Sen tähden me veisuin ylistämme Sinua kaikkina aikoina.

### **Irmossi**

"Herran teot, veisuin ylistäkää tuliseen pätsiin heprealaisnuorukaisten kanssa laskeutunutta / ja liekit viileydeksi muuttanutta Jumalaa, // ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina."

### **9. veisu. Irmossi**

"Oi siunattu, puhtain Jumalansynnyttäjä! / Neitseellisessä helmassasi Sinä käsittämättömästi puit lihaan Jumalan, / joka on ennen aurinkoa säteilevä valo / ja joka on meidän tähtemme tullut lihaksi. // Sen tähden me Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, ylistämme."

### **Troparit**

Oi autuaaksi ylistettävä, Sinä sait osaksesi autuaan ja jumalallisen lähdön osallistuttuasi rakkaudella salaisuuksista, ja tulit täyteen Ylkäsi kirkasta valkeutta ja sanomatonta armoa.

Puhdas jumalankantaja, kastumatta Sinä astuit lähdön vesiin tuntien salaisuuden ja siirryit maan päältä saavuttaen Luojaasi teeskentelemättömän kauneuden ja ihanuuden.

Jumalan valitsema, valoa kantaen ja hyveitten kirkkauden kaunistamana Sinä katselet Kaikkivaltiaan valtaistuinta ja nautit Hänen suloisesta ihanuudestaan karkeloiden vanhurskasten kanssa.

Maria ja Jumalassa viisas Zosimas, jotka nyt nautitte vaivannäköne runsasta palkkaa Jumalan tykönä, tehkää Hänet nytkin armolliseksi meille, että Hän antaisi rikkomusten päästön meidän sieluillemme.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Sinä, Neitsyt Valtiatar, osoitit kaikkia luotuja korkeammaksi, kun kannoit selittämättömästi kohdussasi ruumiillisesti kaikkien Herraa ja ravitsit Häntä äidinmaidolla. Sen tähden me kaikki ylistämme Sinua suuresti.

### **Irmossi**

"Oi siunattu, puhtain Jumalansynnyttäjä! / Neitseellisessä helmassasi Sinä käsittämättömästi puit lihaan Jumalan, / joka on ennen aurinkoa säteilevä valo / ja joka on meidän tähtemme tullut lihaksi. // Sen tähden me Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, ylistämme."

**Palveluksen loppuosa tavan mukaisesti, 1. hetki, ja päätös.**